

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám  
hová a lap szellemi részét  
illető közlemények kül-  
dendők.

Kéziratok vissza nem  
adatnak.

# ABONY

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS  
könyvnyomdája, hová az  
előfizetési pénzek, a hirdé-  
tések és ezeknek díjai, va-  
amint a felszólamlások kül-  
dendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész  
évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre  
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:  
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:  
VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.  
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó-  
hivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

## A szerdai értekezlet.

(T.) A párbér fizetés dolgában elége-  
detlenkedők tartottak szerdán délelőtt érte-  
kezletet.

Czirkó János és társai bejelentették a  
főszolgabírói hivatalban, hogy a felekezetenél-  
küliség tárgyában értekezletet akarnak tartani,  
Gyertyaszentelő Boldogasszony napján.

A főszolgabíró engedélyt adott a gyü-  
lésre, hatósági felügyelet alatt, a városház-  
tanácstermébe, de nem az ünnep napjára,  
hanem szerdán délelőttre és csakis azok-  
nak részvételével, akik a kérvényt aláírták,  
mintegy 40-en.

A mondott időre azonban nemcsak az  
elégedetlen kérvényezők, hanem mintegy 300  
főből álló csoport gyülekezett össze a  
városház udvarára, köztük vagy 30 asz-  
szony is.

Midőn a tanácsteremben a kérvényezők  
helyeffoglaltak, a többit a hatóságot képví-  
selő Ney Géza szolgabíró az udvarról eltá-  
volíttatta, akik aztán a piacon gyülekeztek  
össze.

A teremben pedig egyik szónok arról  
kezdett beszélni, hogy a hatóság miként  
távolítja el az érdeklődőket és hiúsítja meg  
magasztos céljaikat stb. stb. Mire a szol-  
gabíró az illetőtől megvonta a szót.

Erre aztán kijelentették, hogy nem  
akarnak ők egyebet, hanem miután nem a  
nép által választott bizottság intézte el a  
párbér megváltás ügyét, hát ők felekezet

nélküliek lesznek és ezt a plebános tudom-  
ására is hozzák.

El is indultak a paróchiára, az uton  
azonban hozzájuk csatlakozot a városház  
udvaráról kitessekelt kíváncsi tömeg is és  
mindannyian beakartak vonulni a paróchia  
udvarára.

A hatóság azonban attól tartva, hogy  
a nagy tömeg valami brutalitásra ragadtat-  
hatja el magát, csak a gyülesezőket bocsá-  
totta be.

Mi hát ezen mozgalom lényege?

Az egyik korifeus elégedetlen, mert a  
párbér ügyet nem a nép által választott bi-  
zottság intézte el, hanem a képviselő tes-  
tület. A másik korifeus elégedetlen, mert  
a két korona párbért csendőr fedezet  
mellett szedték be rajta. Elvtársak akad-  
nak mindég, akik a békétlenkedőkhöz  
csatlakoznak, háborognak még ráérnek, de  
ha bejön a munka idő, megy mindegyik  
szépen a dolgára s fizeti békésen az 1-2  
koronát, ami abból a párbérből reá esik.

De vajon csak a két korona párbért  
fizetők magukban állanak-e e mozgalomban,  
nem állanak-e a hátuk mögött azok a ki-  
sebb gazdák, kik a nagyobb birtokosokhoz  
mérten aránytalanul vannak a párbér meg-  
váltási összeggel megróva, de akik mégis  
restellenek nyiltan e fajta mozgalmakban  
részt venni?

Azokból a gúnyos megjegyzésekből, me-  
lyeket egyesek a mozgalomra elejtenek, ilyes-  
mit vélünk kihámozni, ami annál rosszabb,

mert az ilyesmikkel csak még jobban el-  
mérgezik a dolgot, mely esetleg magától  
is elaludna és el is alszik, mint a hogy azt  
a mi józan, egészséges gondolkodású né-  
pünkről fel is tesszük.

Hanem a mostani párbér kivetési kulcs  
farthatatlan, azt már sokszor elmondtuk,  
azon változtatni kell és pedig akként, hogy  
állapíttassék meg egy minimum összeg min-  
den párra, illetőleg félre, a többi vettessék  
kiadó alapon. Vegye ki a teherviselésből  
mindenki a maga részét vagyoni viszonyai-  
hoz mérten, majd akkor megszűnnek az  
elégedetlenségek s az értelmetlen, roszaka-  
ratú bűjtogatások.

Mint halljuk, a kivetési kulcs megvál-  
toztatása erre az évre már meg fog törté-  
nni s így az elégedetlenségre az ok magá-  
tól elesik.

A párbért pedig szedjék tapintatosan, a  
végrehajtást eszközöljék kiméletesen, mert  
ezek a legelémesebb feltételei az adózási vi-  
szonyok csendes és rendes menetének.

## A szegényekért.

A szegények javára rendezett művészestély  
— mint előre is jeleztük — a lehető legszebb  
sikerrel folyt le mult hétfőn.

A Budapestről érkező közreműködött vendé-  
gek délelőtt 10 órakor érkeztek, kiket Lukács  
Gyula és Temesközy Gerzson rendezők fogadtak  
a vasutnál, honnét a paróchiára vonultak, innét  
pedig rögtön a róm. kath. templomba, hol ft. Lévy

tehát egy időre búcsut a vidékének s keressük fel  
a hét halom városát.

„Róma mindnyájunknak édes anyja.“

1902. márcz. 24-ikén hagytuk el Fiumét.  
„Villám“-unk este 8-kor szedte fel a horgonyokat  
s esendesen vigyázva indult ki a hajó erdőből;  
később azonban, mint nevéhez illett, méltó gyor-  
sasággal szelte a tavaszi szélből hullámzó sós  
vizet. — Öregebb utitársaink rém színekkel fes-  
tették a bekövetkezendő tengeri vihart, de később  
látva az önbizalmat, mely egy percze sem hagyott  
el bennünket, felhagytak az ijesztgetéssel, kár is  
volt fárasztani magukat, mert Villámunkat semmi  
sem akadályozta, nyugodtan haladhatott célja felé.

Az éj legnagyobb részét a fedélzeten töl-  
töttem. El-elmerengtem a szigetek mögül feltűnő  
holdvilágon, bámultam a hullámok játékát, de  
vissza-visszaszállt gondolatom egy nádfedeles falusi  
házba ott az alföldön, hol anyám — tudom ál-  
mában is velem foglalkozott. — Aggódva gondol-  
messze utra indult fiára s őrző szellemét küldi  
utánam a távolba, hogy lebegjen a cél felett s  
védjen meg mindenféle bajtól.

Éjfélt után lassan elmaradtak a partok, el-  
tűnedezték az itt-ott felesilliant világitó tornyok,  
a nyilt Adrián voltunk. — Hajnalhasadtával lünt  
fel az alap part halvány körvonala, majd lassan-  
ként kibontakozott a reggeli ködből Ancona, közép  
Itáliának még a görögöktől alapított régi, érdekes  
fekvésű kikötő városa.

Szép tavaszi reggel köszöntött érkezésünkor.  
A tengerből feltörő nap jókedvűen mosolygott  
felénk. Partra szállva könnyű szerrel átesünk a

## TÁROZZA.

### Nem téged sajnállak . . .

Nem téged sajnállak. Virág se sajnálja  
A kóbor pillangót, ha elviszi szárnya.  
Tudja jól, ha soha vissza nem talál is:  
Jön helyette szebb is, jön helyette száz is.

Nem téged sajnállak. Part fővénye látod,  
Soha sem siratja a futó hullámot.  
Árad a víz árja, majd kitör a partra!  
Szerelmes hullámát megint odahajtja.

Nem téged sajnállak. Az ég sem lessz árva,  
Ha egyik csillaga behull az árnyba.  
Az elveszett fénynek nyomán új fény támad,  
Amannál tündöklőbb, melegebb, vidámabb.

Nem téged sajnállak . . . Oh, de hogy hihettem  
Hullám hűségében, lepke-szerelemben:  
Hogy csügghetett lelkem álom, hazug álmon,  
Hulló csillag fényén, ezt bánom! ezt bánom!

Erdős Renée.



### Olasz földön.

Irta: Györe János.

Sok kedves emlék tolu előmbe, ha Róma  
— Nápoly — Foggia — Anconai utamra vissza-  
gondolok. — Szinte nem is hiszem, hogy nem  
is oly régen, alig egy pár hónapja jártam a

dallal teli országban, láttam Róma műkineiseinek  
gazdag tárházait, élveztem Nápoly csodaszép vi-  
dékét, bolyongtam Pompéji romjai között s végig  
roboztam az Adriai tenger mentén. Álomnak  
tűnik fel előttem, pedig igaz volt. Láttam s él-  
veztem.

Képzetelem sokszor vissza-visszaszáll s ott  
bolyong a narancs-ligetek s babér-erdőkben. —  
Nem tudom feledni azokat a kedves napokat,  
melyek mindig új s új dolgokat hoztak magukkal  
s gazdagították elmémet bő tapasztalatokkal. —  
Minden este fáradtan hajtottam le fejem, de ha  
vi-szagondolok ott létemre, elmosódnak a fáradság  
emlékei, sőt még kedves is rájuk gondolni.

Olaszország bővében van a híres városoknak.  
De engem különösen Róma, a világtörténet nagy  
könyve, meg Nápoly a természet szépségeinek  
házaja vonzott, érdekelt leginkább. — S most  
miután bennök időztem, természetesen még jobban  
foglalkoztatják képzetelem, mert a nápolyi öz-  
böl szépsége feledhetetlen, Róma pedig oly gazdag  
bánya a benne időzőnek, hogy alapos megismeré-  
sére nem tiz nap, a mennyit én is benne töltöttem,  
hanem évek kellenének.

Rotterdami Erasmus ezelőtt 400 évvel írja  
Rómáról, hogy ott a kövek is ékesebben szólnak,  
mint náluk az emberek. Valóban a mult néma  
tanui sok érdekeset tudnak regélni a vándornak,  
ki Róma évezredek viharával büszkén daczolt  
falai közé érkezik. — Siessünk azonban az örök  
város felé, mert igaza van Geréb Józsefnek, hogy  
a ki Rómában még élvezni akarja a multnak  
illatát, ne soká halogassa utazását. — Mondjunk

Mihály apát, két segédlettel nagy misét mondott a hívők óriás részvétele mellett.

A mise alatt az Ave Mária magasztos egyházi-éneket, Dr. Pfeiffer József harmonium kísérete mellett, Oliva Popini asszony, a drezdai opera tagja énekelte gyönyörű precizitással s roppant hangterjedelemmel, mely az egész templomot betöltötte. A teljes zenekíséret elmaradt, mert a hegedű művészek későn érkeztek meg s összpróbát nem tarthattak.

Este a művész estélyen a műsor két első pontja sajnálatos körülmények miatt béváltható nem volt, mit Ft. L é v a y apát-plebános saját szerzeményű „Köd”, — „Falusi magány”, „Vasuton” című hangulatos, remek költeményének felolvasásával pótolta. — Mesterileg eseteli az elsőben a ködös légkör depresszív hatását s azt a ködös-légkörhöz hasonló borongós lelki állapotot, melyet a családások reménység nélküli fojtós párázata idéz elő. S ha ismerjük a költő főpap harcát, melyet nap-nap után kell még vívnia a méltánytalanságok miatt, úgy az a borongós hangulat, mely e költeményen végigvonul, az ő subjektív érzelmeinek hü visszatükröződi. — Mindhárom költemény szívből jött, szívhez szólott.

„Bereuse” és „Setu mi ami” című francia dalokat Oliva Popini urnő énekelte. — Tiszta, erőteljes, képzett hangjával nagy hatást ért el. A hatás fokozásához nagyban hozzájárult Dr. Darvay Artur és Dr. Pfeiffer József precíz zongora és hegedű kísérete.

Kiváló élvezetet nyújtott Cserey Vilmosné urnő művészies technikával előadott czimbalom játéka. A „Régi magyar hallgatós”, s a soha el nem avuló „Szeged felől jön egy felhő” kezdetű dal gyönyörű akkordja, kellemes szórakozásban ringatta az elite közönséget.

Kaldy kuruczdaláiból, kuruczos vénával, erőteljes, szép, férfias (bass-bariton) hangon Biró Mátyas énekelte egyes részleteket. A magyar dal-egyvelegből különösen jól sikerült a „Szöke víze a Tiszának” című dal.

Nagyszerűen sikerült dr. Darvay Artur és dr. Pfeiffer József urak duettje, előadván Hubay Jenő „Csárdajelenet”-ét.

Oliva Popini urnő, a műsor 7-ik pontján részleteket énekelte Bizet Carmen-jéből és Erkel Bánkbanjából. Azonban egyikkel sem ragadta úgy magával a közönséget, mint éppen az „lyóka pityóka, ripityóka” stb. szövegű magyar dalocskával. Mi a mellett bizonyít, hogy a magyart a magyar-dal lelkesíti legjobban. — Ennek pártolását ajánljuk, a magyar érzelmi, derék művésznőnek.

Jóízű kacaj esendült fel a közönség ajkain, dr. Vrabély Armánd humoros történefének előadására. Ez a humoros történet, az előadó állítólagos nőülésének a története. Szípirkázó élezzel, gyorsan egymásután következő helyzetkomikummal meséli el a történetben utazását a villamoson a meg ismerkedést, a szerelmi vallomást stb.

— Az előadó gazdag humora a derült kedély piros rózsáit hintette a figyelmes közönség ar-

vámvizsgálaton; kijelentve, hogy „niente tabacchi”. Alig egy óra múlva, egy lépéssel közelebb voltunk célunkhoz — robogtunk róma felé. Egy darabig a tenger partján haladtunk, majd délnyugati irányt vett útunk. — Minden érdekes s új volt előttünk. Mig keresztül vágtattunk az Apenninek hegláncolatán, szelid völgyek buja rizvetésekkkel, majd magas hegyek hóval fedett, napfénytől csillogó ormai egymásután váltakoztak s feledtetek velünk némileg, hogy mily hiányos s avult berendezésűek az olasz vasuti kocsik. Büszkén gondoltunk a mieinkre!

De ime már elhagytuk az égbe törő esücsöket, a szöke Tibéris mentén fut vonatunk a rég látni óhajtott Róma felé. Gyorsan közeledünk. Öröm tölti el keblünket, a mint messziről megpillantjuk a Szt. Péter templom kupoláját. — Mindannyian izgatottan készülünk a megérkezésre. Végre ott vagyunk. — A füstölő gyors paripa áthaladt az ősi falon, — kőzetelünk erősen működik. Előttünk az épületek tömege. Ott balról felismerjük a különlegesen pék Eyrizaces siremlékét, a pék mesterségből vett dombor műveket, amott jobbról a Lateran s Minerva Medica temploma tűnik szemünkbe. — A füstös kupéból hol ide, hol oda tekintgetünk, hiszen mindent egyszerre szeretnénk felismerni, azonban a pályaudvar fedett épülete csakhamar elzárja előlünk a kilátást.

Alig várjuk, hogy a füstös levegőből kiléphessünk, utat törünk nagy nehezen a szolgálatra kész vezetők, közszolgák, kocsisok közt s egy

ezára. Ezzel az emelkedett hangulattal oszlott szét a nem nagy, de válogatott közönség részint a kaszinóba, részint haza vacsorálni.

Végül megemlítjük, hogy az összes szereplőket a halás közönség tapsviharral, éljenzésekkel s a hölgy szereplőket még azonkívül remek virág esokrokkal tüntette ki a rendezőség.

Az előadás után a kaszinóban banquet volt a közre működők tiszteletére, melyen 65-en vettek részt.

Természetesen felkészítőnkben sem volt hiány. Az első Tészary László főszolgabíró, a rendező bizottság egyik elnöke mondotta, meleg szavakkal éltetve a művész estélyen közreműködött művésznőket és művészeket.

Dr. Vrabélyi miniszteri titkár, a jeles humorisztikus felolvasó válaszolt rá, poharát emelve az abonyi lelkes és műértő közönségre.

Dr. Pfeiffer József örömeinek adott kifejezést, hogy ez alkalommal másodikban jelenhetett meg nemes Abonyvárosában; bár mindenütt jó — mondotta. — othou is nagyon jó, de még is az othontól eltekintve, legjobb Abonyban, éltette a jó abonyiakat.

Közkívánatra Ft. Lévay apát mondott a tölle megszokott gyönyörű szavakban lelkes felkészítőt Tészary László főszolgabíróra, rendező bizottsági elnök társára, a minden jóért és nemes eselkedéért buzgólkodó társadalmi tényezőre. Vacsora után táncrezra került a sor, melynek reggeli 5 óra vetett véget.

Jelen volt hölgyek névsora:

Asszonyok: Altman Samuné, özv. Balogh Istvánné, Bauman Victoriné (Czepléd.) Cserey Vilmosné, Gajzágó Irma, Dr. Györgyi Józsefné, Dr. Halmi Adolfné, Dr. Hirn Mártonné, Hunyady Oszkárné, Liptay Györgyné, Politzer Mihályné, Popini Oliva (Budapest.) Reinle Jánosné, Sivó Jenőné, Szöllősi Gusztávné, Thaly Elekné, Tészary Lászlóné. Lányok: Balogh Mariska, Gajzágó Jozefa, Györgyi Lujza, Halmi Erzsébet, Hunyady Anna, Láng Teréz, Márton Biri, Ney Angela (Bpest.) Szöllősi Mariska, Tészary Ilona.

A hangversenyre föllülizettek:

Hay Mihály 100 kor. Vigyázó Sándor gr. 50 kor. Gulner Gyula 40 kor. Keglevich Gábor gr. 30 kor. Györgyei Illés (T. Györgye) 20 kor. Ney Béla (Budapest) 12 kor. 80 fil. Cserey Vilmos 10 kor. 20 fil. Póka Lajos (Ujszász), Drukker Henrik, Harkányi Frigyes br., Harkányi János br., Antos János, Szánthó Elek, Komáromy József, Sallay Ignáczné özv. 10—10 kor. Reinle János, Kostyán József 8—8 kor. Sivó Miklós 7 kor. 80 fil. Korossy Albert 7 kor. 60 fil. Dudás József 7 kor. 60 fil. Glatz Béla 5 kor. 20 fil. Antos Béla, Csupkay Ferenczné özv., Lavatka Béla 5—5 korona. Liptay György 4 kor. 80 fil. Baik Gyula 4 kor. Richter Béla 3 kor. 20 fil. Altmann Samu 3 kor. 20 fil. Palásti Ilona, Papp Péter, Weisz Adolfné, Vörös Károlyné, Pintér Gyula, Kopeckzy Mórné,

perez alatt elérjük a via Cavour elején szállónkat. (Hotel Liguria.)

A hosszú uttól meggyötört tagjainkat jól esett egy kissé fölfrissíteni. A szokatlan tengeri ut hatása folytán járásunk bizonytalan ugyan, de ez nem akadályoz, hogy estig futólag meg ne tekintsük a várost, mert minden percet fel kell használnunk. Alig léptünk ki szállónk ajtaján, a virágárus lányok egész raja fogad. Tolakodásuk eleinte meglep s bosszant, annyira kínálgatják a tavaszi ibolyát. — A szabadulásra csak egy mód volt, vettünk tőlük virágot s így felkészítve vonultunk a Santa Maria Maggiore templomba, hol leborulva adtuk hálát, hogy Róma földjére szerencsével eljutottunk.

Majd a régi Róma maradványaihoz tartunk. Előttünk a romjaiban is hatalmas Colosseum, mely valamikor 80 ezer nézőt fogadott falai közé; előttünk a forum Romanum, hol egykor a világhódító római nép hullámozott. — A romok láttára megilletődve áll meg a vándor.

Rövid szemle után búcsúzunk a Forumtól, Colosseumtól azon reményben, hogy tíz nap alatt lesz még időnk romjaikat tüzetesebben is szemügyre venni. — Megkerülve a Forumot, áthaladunk a Campidoglio (Capitolium) hol az olasz főváros tanácsa, a modern „Senatus Populusque Romanus” (S. P. O. R.) székel. Megbámuljuk a tanácsház terén Marcus Aurelius császár egykori lovas szobrát; a térről levezető lépcső mellett a kegyeletesen táplált farkasokat is szeretnők látni, ha szerényen vissza nem huzódnának a kíváncsi idegenek

Palásti Pal. Altmann Gyuláné 3—3 kor. Györgyi József dr. 2 kor. 80 fil. Barkó István 2 kor. 60 fil. Nagy András 2 kor. 40 fil. Tészary László 2 kor. 40 fil. Árva Ferencz (Szolnok) 2 kor. 40 fil. Sivó Jenő 2 kor. 20 fil. Löffler Miksa, Vámos Izidor, Normann Dávid, Batta István, Karizs János, Király Ferencz, Havas Ignac, Politzer Mihály, Temesközy Gerzson, Rambovszky Jenő (Bpest) Pokoray Frigyes, Brück Adolf 2—2 kor. Hajnis Dezső (Törtel) 1 kor. 60 fil. Sebő Rezső 1 kor. 60 fil. Katona Géza 1 kor. 60 fil. Szabolcsi Dávid 1 kor. 20 fil. Bedekovich Lajos, Szabó Mária, Veverán István, Véli Miksa, Drávai Mihály, Hirn Márton dr., Gulyás Mihály 1—1 kor. Rosenzweig Jakabné 80 fil. Vajda Ferencz, Gelez Lipót, Révész Géza dr., Molnár Pál 60—60 fil. Bogdy Sándor, Szabó István, Mészáros István, Szombaty János 40—40 fil. Mucsányi János 30 fil. Sztahó Lajos 10 fillér, ismeretlenek föllülizettek 9 kor. 70 fillért. Az összes bevétel volt: beléptéidjából 285 kor. 20 fill. Felülizetésekből 509 kor. 50 fil. Összesen 794 kor. 70 fillér.

Kiadás volt: zongora hangollatás, a közreműködők utiköltségei, nyomdaköltségek, fuvarok és napszámok 176 kor. 64 fil. tisztajövedelem 618 kor. 06 fil. melyet N. N. 1 kor. 94 fillérrel 620 koronára egészített ki.

Az elszámolás alkalmával jelenvolt bizottság utárolzata szerint ezen összegből 310 korona a öm. kath., 155 kor. az ev. ref. és 155 kor. az zr. lelkészek által a szegények között leendő osztás végett azonnal átvétettek.

Midőn ezeket itt elmondjuk, Abony közönségének halás érzelmeit tolmácsoljuk Ft. Lévay apát, Tészary főszolgabíró és a rendezőség buzgó tevékenységükért, a mit szegényeink nyomorának enyhítésére kifejtettek.

## MI UJSÁG?

— **Felvilágosításul.** Többen panaszkodnak a miatt, hogy a február 2-iki hangversenyre meghívást vagy nem, vagy csak későn kaptak. A rendezőség tudomására hozza közönségünknek, hogy minden, a meghívóra legkisebb igényt tartó embereknek is küldött meghívót s ha az valámiképpen elkallóva nem jutott a címzett kezébe, ezt a rendezőség sajnálja legjobban. A kései kézbesítés okail sem lehet a rendezőséget emlegetni, mert a kihordók másféle elfoglaltsága akadályozta a meghívók gyors szétfordását. Kár lenne tehát ebben bárminő czélzatosságot is keresni. A rendezőséget ily tapintatlanság nem vezethette, nem is vezette.

— **Adomány.** Antos János nagybirtokos 1 koronát küldött hozzánk, özv. Patonai Károlyné vak nő részére. Köszönettel rendeltetési helyére juttattuk.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik f. hó 2-án tartott jótékony czélú hang-

tekintete elől. A vén sas bátran szembenéz velünk.

A Copitoliumról lejövet a Corson (via Umberto) keresztül — élet-halál harc között — a Monte Pinciora tartunk. — Éppen ünnep lévén, a meglehetősen hosszú, de szűk Corso tömve volt előkelő közönséggel s a legfényesebb fogatok százával. — Ember-ember hátán, koci-koci nyomában, szinte fejünket vesztjük mig nagynehezen a végét érjük. — A Monte Pincio, — Róma előkelő világnak séta helye — a legszebb kilátást nyújtja a városra. E kilátás nyújtotta élvezet szerencsés befejezése volt első római napunknak.

Tíz napig időztünk az örök városban. Róma művészetének megismerésére ez bizony elég kevés, mert minden nap újat s érdekeset nyújt. Igaza volt Thorwaldsen szobrászának, ki egy angol azon kérdésére, hogy mennyi idő kell Róma alapos megismerésére? így felelt: „— Nem tudom, mert még csak 10 év óta lakom benne.”

Mily elenyésző esekélyiség tíz évhez, tíz hamar elröppenő rövid nap, de azért czélunkat, előzetes tanulmányaink alapján, általános benyomást szerezni Róma művészetéről mégis elértük. — Láttunk, tanultunk s a szorgalmas méhez hasonlóan — tapasztalatokkal gazdagon megrakodva tértünk haza. — Megnéztük e tíz nap alatt az értékesebb muzeumokat. Gyönyörködtünk a régi római művészet, sok tekintetben ma is felülmulhatatlan alkotásainon, de nem hagytuk figyelmen kívül a renaissance remekeit sem.

(Folyt. köv.)

versenyünk erkölcsi- és anyagi sikerét részint közreműködésükkel, részint a rendezés körüli teendőikkel, részint megjelenésükkel vagy adományaikkal előmozdították, őszinte köszönetemet kifejezni a legkedvesebb kötelességemnek tartom.

Abony, 1903. febr. 5. Lévay Mihály, apát.

— **A pápa arany koronája.** E hó 20-án lesz XIII. Leó pápává választásának 25-ik évfordulója, mely alkalommal felajánlják neki az arany hármas koronát, melyet most készítették az ájtatos hívők. Ez az arany korona 60.000 lírába került, mely összeghez Magyarország 17.000 lírával járult.

— **Egyleti közgyűlés.** A „Kath. Munkásegylet“ f. hó 2-án tartotta évi rendes tisztújító közgyűlését Somodi István korelnöksége alatt, a tagok rendkívüli érdeklődése mellett. Egyhangulag tisztviselőkké választották a következők. Elnökké: Varga István; alelnökké: Kun István és Szabó Mátyás; jegyzővé: Falusi Mihály (ifj. Telek Mihály helyett); pénztárnokká: Csizmás József; igazgatóvá: S. Tóth Ferencz; könyvtárnokká: Bata Pál. Választott még 24 választmányi tag, 6 póttag és 5 szánvizsgálóbizottsági tag. Nagy lelkesedéssel az egylet tisztviselési tagnaként tüntették ki: Keglevich Miklós, István és György grófokat, ugyancsak a r. kath. s. lelkészeket. Az egylet vezetőségétől bizást elvárja a vallás- és a munkásosztály, hogy az egylet helyiségei jövőben a vallásos hit megerősítésére irányuló összejöveteleknek s a munkás nép békés életét célzó eszmecseréknek fog keresett hajlékúul szolgálni. Ugy legyen.

— **Rákóczi-ereklye kiállítás.** Kassa városa Rákóczi-ereklye kiállítást rendez ez évben, a Rákóczi-féle dicsőséges szabadságharc kétszázados évfordulójának emlékeztetére. Az ország minden részéből érkeznek e korszak ereklyéi. Nálunk, Abonyban is van egy Rákóczi eredeti levél, ez is méltó helyet foglalna azon a kiállításon, ha az előjáróság nem sajnálná a fáradságot azt oda elküldeni. Ajánljuk az illetők figyelmébe.

— **Farsang.** Három községi tisztviselő gondolt egyet és rendeznek e hó 14-én, a polgári kör helyiségeiben házas táncmulatságot. Már igen sok család jegyezte magát elő s így igen sikeresnek ígérkezik ez a családi mulatság. — A népkörben ma este 6 órakor, Dudás József polg. isk. igazg., Tömösközy József és Fördös Károly közre működésével felolvasó estély lesz. — A 48-as körben szintén ma este 6 órakor lesz felolvasó estély, melyen Dobozy Kálmán szavalattal és Temesközy Gerzson szerkesztő humoros felolvasásokkal működnek közre. A felolvasás után tánc mulatság lesz.

— **Meghívás.** Folyó évi Február hó 8-án Vasárnap délután 4 órkor a község házában az anyakönyvi hivatal nagy termében az Országos gazdasági munkás és cselédségélpénztár, ezen humánus intézmény — érdekében felolvasást kívánok tartani, amelyen való részvételre a birtokesságot, a gazdaközöniséget, a földműveléssel foglalkozó munkásokat, valamint más érdeklődőket szívesen meghívok. Abony 1903 január hó 31-én, Pap Péter jegyző.

— **Kereskedők bálja.** Városunk kereskedői f. hó 22-én, a társalgási egylet helyiségében fényes táncmulatságot rendeznek, kulturális célra. Ez a mulatság minden bizonyára méltó sikerű lesz intelligens kereskedő testületünkhöz.

— **Az Oczeánon keresztül.** Ily ezimen legközelebb egy igen érdekes tárczát közlünk Lovász Gyula földünk tollából, a ki — mint egy nagy gyár művezetője — ez idő szerint Newyorkban tartozkodik tanulmányainak gyarapítása céljából. Többször közöltünk már tőle a munkás társadalom köréből érdekes leírásokat. Bizony szép dolog ez, midőn egy magyar ifjú iparos annyi gondot fordít önművelésére, hazájának s a magyar név hírének emelésére.

— **Tolvajvilág.** E cím alatti is állandó rovatot nyithatunk már, annyi az apróbb nagyobb tolvajlások száma. A mult hét elején két betörés is történt. Hétfőn éjjel özv. Kreisinger Ferenczné éléskamráját törtek föl és vittek el belőle húst, sonkákat szalonnát, zsirt stb. és pedig milyen rafinált módon: egy pisztoly lövést tettek az éjszandjében, annak kikémlésére, hogy nem e futnak össze az éjjeli örök vagy mások, akár pedig a kiszemelt ház lakói. Midőn aztán a lövést nagy csendesség és nyugalom követi, nyugodtan hozzálognak a betöréshez. Az éjjeli örök pedig azt mondják rá hogy: azt gondoltuk, valami ittas legény lőtt. A csendőrlaktanya kapujában levő Győre János házáat is felverték a következő éjjel és pedig az utcza felől eső végén feszítették ki az ablakot

s úgy hatoltak a szobába. Sok kárt nem tettek, mert valószínűleg veszélyt érezhettek, holmi ruha néműt vittek el magukkal és szórtak szét a ház körül. Vannak nekünk egyes alakjaink, a kiket állandóan szemmel kellene tartani.

— **48-as ereklye muzeum.** A czeglédi ref. iskola nagytermében 1848-iki szabadságharcra vonatkozó történeti kiállítás rendeztetett be. Ajánljuk Czeglédre ránduló közönségünk figyelmébe.

— **Közlekedés.** Február 1-től a gyorsvonatokon is lesznek III. osztályu kocsik, melyek kárptólásul szolgálnak a zónák számának felemeléséért.

— **Alarczos bált** rendezett a mult vasárnap az „Iparos Ifjuság Önképző Egylete“ — mely ugy erkölcsileg, mint anyagilag igen jól sikerült. — Bevételei 213 kor. 64 fil. a kiadás pedig 86 kor. 14 fil. volt s így az egylet könyvtára megalapítására 127 kor. 50 fil. maradt. Felülfizettek: Szijj László 3, Hoy Nándor 2, Csizmadi János, Galló Pál, Hints József, Járdán Imre, Kürtösi János, Kássa Gyula, Klevecz Pál, Simon István, Szögyényi János, Telesi László, Veli Miksa és Varga Lajos (Szolnok) 1—1 koronát; Bransteller Hugó és Nikli Gizella 40; özv. Csibrán Jánosné, Gerl Józsefné és ifj. Máthé Bénéiamin 20—20 fillért. — Fogadják ez uton ugy az igen t. felülfizetők, valamint azok is, kik a kitűzött cél elérésében szerény egyletünket támogatni kegyesek voltak — az egylet nevében a választmány hálás köszönetét.

— **Az általános temetkezési egylet.** E hó 15-én megkezdte működését, mert akkorra érvényre emelkedik alapszabálya. A könyvek kifognak osztatni a 600. jelentkezők között, kik az e célra kiküldötteknél tagokul jelentkeztek, kiknek érdekükben áll a tagilleték könyvnek gyors kiváltása, hogy felmerülhet esetben a halotti díj fizetésénél akadály ne legyen, mert az alapszabály értelmében az egylet csak 600. taggal kezheti meg működését.

— **Humbug.** Az ősszel egy nagy képű úr járt Abonyban, Kossuth albumra kérve előfizetést. A nemes cél iránt — a jövedelem Kossuth sírjára örökéggé kandelaber állítása — nagyon sokan felbuzdultunk s fizettük a forintokat. Az album azonban elmaradt. Király Ferencz kérdést intézett egy napi laphoz, a dolog miben állásafelől, de bizony onnét az az értesítés jött nyílt lapban, hogy nem egyéb volt az egy ügyesen kiesztelt szélhámos-ságnál. Az a napi lap „Budapest“ függetlenségi lap, jól lenne, ha utánna nézne a dolognak s előkerítettne az ipsét, a ki elég vakmerő volt ily kegyeletet czélt tüzni ki zsebének megtöltésére.

— **300 gyermek kitüntetése.** Érdekes mozgalom indult meg tavaly Budapesten, hogy az iskolás gyermekeket szabad óráikban a virágneveléssel foglalkoztassák. — Ezen nagy jelentőségű eszme lelkes előharczosa Mauthner Ödön es. és kir. udvari magkereskedő, ki már 1901-ben több ezer növényt osztott ki továbbnevelésre gyermekek közt, most pedig díszes éremmel díjazta mindazokat, kik a legjobban nevelt és ápoló virágokat mutatták be. — Mint értesülünk e héten ismét 5000 eszerép jáczintot osztott ki közöttük Mauthner Ödön, kinek a kertészet terén már annyi áldásos és szép közhasznú intézmény létrejöttét köszönhetjük. — Mauthner nemcsak az ő ismert áldozatkészségével, hanem magvainak kitűnő minősége révén is rászolgált az általános elismerésre és büszkén vallhatjuk, hogy Európa három elsőrangú és legnagyobb magkereskedőinek egyike Mauthner Ödön. — T. olvasóink b. figyelmébe ajánljuk legújabbán megjelent igen gazdag tartalmu képes magárjegyzékét, melyet szívesen ingyen küld az érdeklődőknek.

— **A tüdővész orvossága.** A héten azt: z örömhirt hozták a napilapok, hogy feltalálták a tüdővész-szerumát. Ha ez a hír valónak bizonyul, akkor ezer és ezer ember életét menti meg az új felfedezés, mely az emberi elme egyik legnagyobb és legdicőbb diadala!

— **Szarvasmarháink kizárása Ausztriából.** A budapesti közbiztonsági és marhavásártéri igazgatóság a következő hirdetményt tette köze: „Figyelmeztetjük az összes szarvasmarhavásári érdekelt feleket, hogy a budapesti marhavásárról „Ausztriába“ állatok egyelőre esetleg csakis a Bécs Szent marxi vesztegvására, illetve ennek vágóhidjára, vagy pedig Ausztria oly vágóhidjaira lesznek elszállíthatók, mely vágóhidak közvetlen vasuti vágánnyal bírnak: ennél fogva vásárlásaiknál erre tekintettel legyenek. Németországba állatok ki nem szállíthatók.

— **A Tanítószorsjáték** igazgatósága most bocsátotta ki a sorsjáték tervezetét. A tervezet szerint a sorsjáték tiszta haszna tanítói jótékony intézmények gyámolítására és az Ujságrók Egyesülete Segítőalapja segélyezésére fog fordíthatni. Összesen 300000 sorsjegyet bocsátanak ki. A sorsjegy ára 1 korona lesz. A nyeremények összértéke 90000. — korona, a főnyeremény 30000 korona. A nyereménytárgyak hazai ipari — iparművészeti tárgyak és a képzőművészet alkotásai lehetnek. Az igazgatóság már eddig is több ezer koronáért vett képeket a Kelety — Tashi hagyatékból. A sorsjegyek nagy részének eladása máris biztosítva van, a mennyiben úgy a fővárosi — mint a vidéki tanítószorsjáték nagy lelkesedéssel igyekszik a sorsjegyek elhelyezésén. A sorsolás folyó évi december hó 23-ra van tervezve.

— **Felhívás a városi tisztviselőkhöz!** 1898. év október havában felhívást intéztem a városi tisztviselőkhöz a városi tisztviselők országos egyesületének alakítására. Alakítsuk meg a városi tisztviselők országos egyesületét! és legyen ez egyesületnek az a célja, hogy az ország összes városi tisztviselői egy közös taborba toborozódva, közös igyekezettel és egyesült erővel, mint egy test és egy lélek hassanak a városi közigazgatás káros tüneteinek orvoslására, vagy legalább is tovább terjedésének megállítására, a városi közigazgatási tisztviselők helyzetének javítására, társadalmi bajaink lehető megszüntetésére, Legyen védője és képviselője a városi közigazgatás és tisztviselői jogos kívánalmainak. Pápan, 1903. jan. 20-án. Hazafiai üdvözléssel Kemény Béla. Pápa rend. tan. város jegyzője Pápan.

— **Sótrafik.** Eddig csak dohánytrafikok voltak, május elsejétől kezdve azonban már sótrafikok is lesznek. — Az ország összes sóhivatalaiban miniszteri rendelettel beszüntetik a sóárulást s azt ügynökségek fogják eszközölni. — Az állam árlejtést hirdet a sóárulásra, s a legtöbbet ígérők elnyerik az árulási jogát.

— **Előrelátás.** Egy jómódu öregasszony beteg lett és gyorsan előhívatta az ügyvédjét, hogy tollba mondja neki a végrendeletét. Van vagy harmincezer forintnyi pénze, arról akart hát intézkedni. Az ügyvéd bemártotta a pennáját és az öregasszony diktálta:

— Ezer forintot hagyok János öcsémre.

— Megvan! Tovább.

— Ötszáz forintot hagyok az egyháznak mi-sére.

— Megvan! Tovább.

— Ötven forintot hagyok Marcsa szolgálóm-ra. Megérdemli, hűséges cselédem.

— Ez is megvan! Tovább.

Az öregasszony nagyot bámult, azután bosszusan mondta:

— Tovább? Nincs tovább!

Az ügyvéd fejcsóválva mondta:

— De kérem, ön egy kicsit elszámolta magát. Tudniillik ez az egész összeg nem több ezer-öttszázötven forintnál. Mi történnék hát a többivel?

A végeredelkező keserűen fölkiáltott:

— Micsoda? Hát nekem ne maradjon semmi?

### Szerkesztői üzenetek.

Lovász Gy. New-York. Köszönet a becses küldeményért, egy kissé későn jött át az Oczeánon, legközelebb jön. Szívélyes hazai üdvözlés.

Gy. J. Halas. Köszönöm szépen, várom a többit is Üdvözlöm mindnyájukat.

— **Magános** középkori urnó óhajtana közösháztartásra lépni jobb módu idősebb uri emberrel. Némi vagyonnal rendelkezzen, a ki nem nagy vagyont és kalandot keres, az irjon teljes czimmal „jó gazdasszony“ jelige alatt e lap kiadóhivatalába.

### Gőzcséplő készletek Malomberendezések

Benzinmotoros cséplők bármely nagyságban olcsón kedvező fizetés feltételek mellett

**Bakács Oszkár**

**gépgyár**

Budapest, IX. Köztelek-  
utca 9.

Kitünően kijavított használt gőzcséplő készletek raktáron. Csere üzletek köttetnek.

